

Lieferschein

ZNJ  
1808468



HOERBIGER SynchronTechnik GmbH, Lembacher Straße 2, 71720 Oberstenfeld

GETRAG S.P.A.  
VIA DEI CICLAMINI, 4  
I-70026 MODUGNO

Antriebstechnik  
HOERBIGER SynchronTechnik GmbH  
Lembacher Straße 2  
71720 Oberstenfeld  
Tel.07062/266 - 0  
Fax.07062/266 - 2144  
Internet: www.hoerbiger.com

910 19561  
Kundennr.: *Submissionnummer*  
9921603  
Liefersch.Nr./Erstellungs Datum  
80768909/14.09.2020  
Bestellnr./Datum  
~~580004168701/22.06.2009~~  
Auftragsnr./Datum  
30008468/15.07.2016  
Spedition/Transporteur:  
Schweitzer GmbH & Co.  
Kunde / Lieferantencode  
3205342 /

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: *17136*  
Quantità effettiva:   
Tipo Imballaggio:   
Quantità Imballi: *1*  
Conformità alle schede d'imballo:   NO  
Data controllo: *17/09/2016*  
Firma *[Signature]*

Lieferkonditionen:  
Ab Werk, incl. Verpackung

Abladestelle:  
14248

Bruttogewicht / Anzahl Packstücke / Nettogewicht  
824,684 KG 7 753,984 KG

*180273563*  
*5010657474*  
*118658*

Pos.	Materialnummer Bezeichnung	Nettogewicht	Einheit	Menge
0010	S0558538300VB Engagement ring Ø72 Ihre Nummer: 0558538300	753,984	KG	17.136 ST

Packliste:

- 7 X Holzpaletten für B1 720x520x122mm
- 17.136 X S0558538300VB  
Engagement ring Ø72
- 7 X Faltkarton B1 700 x 500 x 520mm

# Transport Order



Mittente Sender	N° partita IVA VAT-ID-No.	Data / Date
HOERBIGER SYNCHRONTECHNIK GMBH		14-SEP-2020
LEMBACHER STR. 1 D-71720 OBERSTENFELD		

Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) Collection address	Ordine di trasporto Order code
	ZNJ-EC-1808168
Destinatario Consignee	Condizioni di trasporto/Delivery terms
MAGNA PT S.P.A.	<input type="checkbox"/> franco dom. free domicile <input type="checkbox"/> franco fabbrica ex works <input type="checkbox"/> sdoganato cleared <input type="checkbox"/> non sdoganato uncleared <input type="checkbox"/> dazi pagati taxes paid <input type="checkbox"/> dazi non pagati taxes unpaid <input type="checkbox"/> dir. dog. pag. duty paid <input type="checkbox"/> dir. dog. non pag. duty unpaid <input type="checkbox"/> altri others
VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO	Indirizzo terminale Terminal address
	DHL FREIGHT GMBH HEILBRONN LEIMENGRUBE 9 D-74613 DEHRINGEN Tel: +49 7941 988 0 Fax: +49 7941 988 319
Indirizzo di consegna della merce Delivery address	Assicurazione complementare Additional transport insurance
	<input type="checkbox"/> si yes <input type="checkbox"/> no no Valuta Currency Valore da assicurare Value for insurance No!
	Numero di dossier Terminal reference
	0220090670629
	Riferimenti del cliente Customer's reference
	No! IMP-INW-107739
	Terminal di arrivo Destination terminal
	BARI
	Numero telefonico Contact tel.
	+ 39 / 80 5315811

Marche e numeri Marks and numbers	Quantità Quantity	Imballaggio Packing	Descrizione della merce Description of Packing	Tariffa doganale Custom's tariff number	Peso lordo in kg Gross weight in kg	Valore (con valuta) Value (with currency)
	7	PAL	PARTS PARTS		892.0	

EX WORKS	Peso tassabile in kg Payable weight in kg	Totale peso lordo in kg Total gross weight in kg
Din. x cm x cm = 1.790 <sup>m<sup>3</sup></sup> IM 0.00	892.00	892.0

Richieste particolari / Special consignments

Istruzioni particolari / Special instructions	Allegati / Enclosures
LADEHILFEN 7 EUROPAL.	

Delivery Note  
(remains with consignee at delivery)

Ritiro dal mittente Collection at sender	Consegna al destinatario Delivery to consignee	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.
Data / Date	Data / Date	
Orario / Time	Orario / Time	
Firma dell'autista / Driver's signature	Firma del destinatario Consignee's signature	Nome di chi firma in stampatello Consignee's name in block letters 17 SET 2020 ricevuta con riserva di verifica su qualità e quantità